

zarse el feto, y aun algunas nace viable. Y así en el caso propuesto, resuelve Ballerini, que como el peligro ó muerte de la madre la dañarían á ella sin servir á la prole que no podría ser bautizada, de allí es, que no solo puede sino que aun debe la madre sufrir el tratamiento. *Baller. ibid. III.*

P. Y una enferma amenazada de muerte por sus males y tambien por los remedios que éstos exigen, podría tomarlos lícitamente?

R. Respondemos con el mismo juicio moralista, que sí puede; pues no con los remedios la situacion de la prole, insta la obligacion de curarse con los remedios ordinarios. *Id. IV.* Y recomendamos la excelente nota de Ballerini citada, en la cual, despues de sentar sólidos y luminosos principios, resuelve doctamente seis cuestiones á que pueden reducirse casi todas las que en tan árdua materia pueden ofrecerse.

Apéndice I.

**Algunas bendiciones aprobadas por la S. C. de Ritos,
relativas á los enfermos,
y varias oraciones piadosas en orden á la
preparacion para la muerte y su aceptacion.**

El piadoso P. Lazcano termina su opúsculo con una fórmula para ayudar á bien morir, y alguna oracion á San Juan Evangelista para alcanzar buena muerte. Mas viendo cuán copiosa materia ofrecen al efecto los libros de San Alfonso, Arbiol, Centellas y otros que andan en manos de los sacerdotes, y aun de los simples fieles, solo hemos querido ofrecer algunos actos de aceptacion de la muerte, que poco se encuentran, y que conviene frecuen-

tar en vida, ya que en la muerte, el hacerlos, es condicion esencial para lucrar la indulgencia plenaria. Los señores sacerdotes pueden hacerlos imprimir en hojas sueltas para ponerlos en circulacion entre los fieles, mejor que esos versos que en varias festividades se reparten, nulos en valor literario, y poco ó nada útiles á la piedad y religion. Hacemos preceder estas fórmulas de algunas bendiciones, relativas á los enfermos, tomadas del nuevo Ritual Romano, impreso en Ratisbona, cuyo Apéndice, lo mismo que todo el libro, no solo está competentemente autorizado por la S. C. de Ritos, sino que está comprendido en las ediciones de Federico Pustet, recomendadas por el Sr. Pio IX, por un breve especial. Hemos creído muy conveniente insertarlas, por parecernos que tanto el naturalismo, como el extranaturalismo diabólico de nuestro siglo, solo pueden combatirse con éxito por el sobrenaturalismo cristiano. Al espiritismo mágico opongamos el espiritualismo católico, y á las prácticas demoniacas, hoy tan en boga, las santas bendiciones de la Iglesia, acerca de cuya eficacia, grandeza, simbolismo y virtudes,

pueden leerse con mucho fruto los eruditos opúsculos de Gaume, sobre el *Agua bendita*, la *Señal de la Cruz*, el *Benedicite* y el *Angelus en el siglo XIX*, al hablar de las campanas y su bendicion.

En el segundo Apéndice tratamos una materia cuya importancia se hace resaltar debidamente en la Introduccion que la precede, y que rogamos á nuestros respetables colegas se dignen leer con detenimiento.

I.

Benedictio Adulti aegrotantis.

Sacerdos cubiculum aegrotantis ingrediens, dicat:

V. Pax huic dómui.

R. Et ómnibus habitántibus in ea.

Et continuo ad infirmum accedens, subjungit:

V. Adjutórium nostrum in nómine Dóminí.

R. Qui fecit coelum et terram.

V. Dómine exáudi oratiómem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dóminus vobíscum. R. Et cum spírítu tuo.

OREMUS.

Intróeat, Dómine Jesu Christe, domum hanc ad nostrae humilitátis ingréssum pax et misericórdia tua: effúgiat ex hoc loco omnis nequítia daemonum, adsint ángeli pacis, domumque hanc déserat omnis maligna discórdia. Magnífica, Dómine, super nos nomen sanctum tuum: et bénedic nostrae conversatióni: Qui sanctus et pius es, et pérmanes cum Patre et Spírítu Sancto in saecula saeculórum. R. Amen.

OREMUS.

Réspice, Dómine, fámulum tuum (vel fámulam tuam) in infirmitáte córporis laborántem, et ánimam réfove quam creásti: ut castigatióibus emendátus (vel emendáta); contínuo sentiat tua miseratióne salvátum (vel salvátam). Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

OREMUS.

Miséricors Dómine, fidélium consolátor, quaesumus imménsam pietátem tuam, ut ad intróitum humilitátis nostrae hunc fámulum tuum (vel hanc fámulam tuam) super lectum dolóris sui jacéntem, visitáre dignéris, sicut socrum Simónis visitásti: propítius adésto ei, Dómine, quátenus prístina sanitáte recepta, gratiárum tibi, in Ecclésia tua réferat actiões: Qui vivis et regnas Deus in saecula saeculórum. R. Amen.

Deinde extendens dexteram versus caput aegroti, dicat:

Dóminus Jesus apud te † sit, ut te deféndat: intra te † sit, ut te consérvet: ante te † sit, ut te ducat: post te † sit, ut te custódiat: super te † sit, ut te benedícat: Qui cum Patre et Spírítu Sancto vivit et regnat in saecula saeculórum. R. Amen.

Benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Fílii, † et Spírítus Sancti, descéndat super te, et maneat semper. R. Amen.

Demum aspergat infirmum aqua benedicta.

II.

*Benedictio Mulieris praegnantis
in periculis partus.*

- V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 R. Qui fecit coelum et terram.
 V. Salvam fac ancillam tuam.
 R. Deus meus, sperantem in te.
 V. Esto illi, Domine, turris fortitudinis.
 R. A facie inimici.
 V. Nihil proficiat inimicus in ea.
 R. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.
 V. Mitte ei, Domine, auxilium de sancto.
 R. Et de Sion tuere eam.
 V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Omnipotens sempiternus Deus, qui dedisti famulis tuis in confessione verae fidei aeternae Trinitatis gloriam agnoscere, et in potentia majestatis adorare unitatem: quaesumus: ut ejus-

dem fidei firmitate haec famula tua N. ab omnibus semper mundetur adversis. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

OREMUS.

Domine Deus, omnium Creator, fortis et terribilis, justus et misericors, qui solus bonus et pius es; qui de omni malo liberasti Israel, faciens tibi patres nostros dilectos, et sanctificasti eos manu Spiritus tui; qui gloriosae Virginis Mariae corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur Spiritu Sancto cooperante praeparasti: qui Joannem Baptistam Spiritu Sancto replisti, et in utero matris exultare fecisti: accipe sacrificium cordis contriti, ac fervens desiderium famulae tuae N., humiliter supplicantis pro conservacione prolis quam ei dedisti concipere: custodi partem tuam, et ab omni dolo et injuria duri hostis defende; ut obstetricante manus misericordiae tuae faetus ejus ad lucem prospere veniat, ac sanctae generationi servetur, tibi que in omnibus jugiter deserviat, et vitam consequi mereatur aeternam. Per eundem Dominum nostrum Jesum Chris-

tum Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. R. Amen.

Deinde mulier aspergatur aqua benedicta, et interim dicatur: Psalmus 66. Deus misereatur nostri, ut in Laudib., ac postea:

V. Benedicamus Patrem et Filium cum Sancto Spiritu.

R. Laudemus et superexaltemus eum in saecula.

V. Angelis suis Deus mandavit de te.

R. Ut custodiant te in omnibus viis tuis.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Visita, quaesumus, Domine, habitationem istam, et omnes insidias inimici ab ea, et a praesenti famula tua N. longe repelle: Angeli tui sancti habitent in ea, qui eam et ejus prolem in pace custodiant et bene factio tua sit super eam semper. Salva eos, omnipotens Deus,

et lucem eis tuam concede perpetuam. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Benedictio Dei omnipotentis, Patris et Filii, et Spiritus Sancti, descendat super te, et prolem tuam, et maneat semper. R. Amen.

III.

Benedictio puerorum aegrotantium.

Pueri infirmi qui ad hunc usum rationis pervenerunt, ut ipsis praebere possit Sacramentum Extremae Unctionis, iis adjuventur exhortationibus et precibus, quae describuntur in Rituali Romano, ubi de visitatione et cura Infirmorum, prout feret temporis opportunitas, et eorumdem aegrotantium status.

Verum pro caeteris junioribus pueris infirmis adhiberi poterunt sequentes preces.

Sacerdos igitur infirmi cubiculum ingressus, primum dicat:

V. Pax huic domui.

R. Et omnibus habitantibus in ea.

Mox infirmum et lectum ejus et cubiculum aspergat nihil dicens.

Deinde dicere poterit supra infirmum.

Psalmum Laudate pueri Dominum, *cum*

Gloria Patri *in fine. Postea dicat:*

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

Pater noster secreto.

V. Et ne nos indúcas in tentatióem.

R. Sed libera nos á malo.

V. Deus noster miserétur.

R. Custódiens párvulos Dóminus.

V. Sínite párvulos veníre ad me.

R. Tálium est enim regnum coelórum.

V. Dómine exáudi oratióem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dóminus vobíscum. R. Et cum spírítu tuo.

OREMUS.

Deus cui cuncta adoléscent, et per quem adúlta firmántur: exténde délixteram tuam super hunc fámulum tuum (vel hanc fámulam tuam), in ténera aetáte languéntem: quátenus vigóre sanitátis recépto, ad annórum pervéniat plenitúdinem, et tibi fidéle, gratúmque obsé-

quium indesinéter praestet ómnibus diébus vitae suae. Per Dóminum nostrum, Jesum Christum etc. R. Amen.

OREMUS.

Pater misericordiárum et Deus totiús consolatiónis, qui creatúrae tuae múltiplici pietáte cónsulens, non solum ánimae sed ipsi córpori curatiónis grátiam benignus infúndis: hunc párvulum infirmum (vel hanc párvulam infirmam) a lecto aegritúdinis erigere, et Ecclésiae tuae sanctae, suisque paréntibus incólumem restituere dignéris; ut cunctis prolongátae sibi vitae diébus, grátia et sapiéntia coram te et homínibus proficiens, in justítia et sanctitáte tibi serviat, et débitas misericórdiae tuae réferat gratiárum actiões. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

OREMUS.

Deus qui miro órdine Angelórum ministéria, homínúmque dispénsas: concéde propítius; ut

a quibus tibi ministrántibus in coelo semper assistitur, ab his in terra vita hujus púeri (vel puéllae) muniátur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Completa Oratione ultima, Sacerdos imponat dexteram manum super caput infirmi, et dicat:

Super aegros manus impónent, et bene habébunt. Jesus, Mariae Fílius, mundi salus et Dóminus, méritis et intercessióne sanctórum Apostolorum suórum Petri et Pauli, et ómnium Sanctórum, sit tibi clemens et propítius. Amen.

Quod sequitur Evangelium, pro témporis oportunitate et pro aegrotantis pueri parentum desiderio, Sacerdotis arbitrio dici poterit.

ꝯ. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Ínitium sancti Evángelii secundum Joánnem.

R. Glória tibi Dómine.

Dum Sacerdos dicit Ínitium etc. facit signum crucis de more super se in fronte, ore et pectore; similíter super puerum infirmum, si non potest se signare.

In principio erat Verbum etc. *ut in fine Missae.*

R. Deo grátias.

Postea benedicens infirmum puerum, subjungat dicens:

Benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Fílii † et Spíritus Sancti, descéndat super te, et maneat semper. R. Amen.

Deinde aspergat eum aqua benedicta.

Si fuerint plures infirmi in eodem cubiculo vel loco, Orationes et Benedictio praedictae dicuntur super eos numero plurali.

IV.

Benedictio linteaminum pro infirmis.

ꝯ. Adjutorium nostrum in nómine Dómini.

R. Qui fecit coelum et terram.

ꝯ. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

OREMUS.

Dómine Jesu Christe, qui per tactum simbrium vestimentórum tuórum mulierem fluxu

sanguinis laborantem, aliosque passim infirmos sanare dignatus es, et per sudaria et semicinctia Apostoli tui Pauli languores et spiritus nequam ab infirmis eadem virtute fugasti: praesta, quaesumus; ut qui his vestimentis, velis, et lintheamentis, quae in tuo nomine bene et dicimus induti vel operati fuerint, sanitatem mentis et corporis percipere mereantur. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. R. Amen.

V.

Benedictio vini pro infirmis.

- Y. Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 R. Qui fecit coelum et terram.
 Y. Dominus vobiscum.
 R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui in Cana Galilae ex qua vinum fecisti; bene et dicere et sanctificare digneris hanc creaturam vi-

ni quam ad sustentationem servorum tuorum tribuiste; ut ubicumque fustum fuerit, vel a quolibet potatum divina opulentiae tuae bene et dictione repleatur.

Omnipotens sempiternus Deus, salus aeterna credentium, exaudi nos pro famulo tuo infirmo (vel famula tua infirma), pro quo (vel pro qua) misericordiae tuae imploramus auxilium; ut, reddita sibi sanitate, gratiarum tibi in Ecclesia tua referat actiones. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

VI.

Benedictio cujuscumque medicinae.

- Y. Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 R. Qui fecit coelum et terram.
 Y. Dominus vobiscum.
 R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Deus qui mirabiliter hominem creasti, qui variis infirmitatibus, quibus detinetur humana

mortalitas, múltiplici remedio succurrere dignatus es: propitius esto invocacionibus nostris, et sanctam tuam de coelis bene † dictionem super hanc medicinam infunde: ut ille, qui eam sumpserit, sanitatem mentis et corporis percipere mereatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Et mox aspergat medicinam aqua benedicta.

VII.

Piadosa Protesta ú Oracion afectuosa á la Santísima Virgen María, para obtener la gracia de una buena muerte.

(Muy usada en Italia por las almas piadosas.)

¡Oh Virgen María, Madre del divino Salvador del mundo, admirable entre todas las mujeres, reina de los ángeles y del cielo, flor de los patriarcas, corona de los mártires, venid á mi socorro!

Fuente de consolacion y de bondad, manantial de misericordia y de perdon, templo de

Dios, santuario del Espíritu Santo, estrella de alegría, consuelo del mortal, cedro de penitencia, madre purísima y castísima, ¡vos que superais á todas las vírgenes, consolad ahora mi pobre corazon, mostradme una vez más vuestras misericordias, enseñadme vuestras virtudes y grabad en mí el nombre de Jesus, vuestro Hijo adorable!

Yo os encomiendo mi alma para la hora en que haya de morir; haced que no tenga la desgracia de ofender ya con el pecado á vuestro muy amado Hijo Jesus, mi Redentor. Libradme de todo mal. Así sea.

¡Oh Virgen Santísima! ya que á pesar de mi indignidad se me ha hecho la gracia de poder postrarme á vuestros piés con la humildad de un siervo, y el amor de un hijo, bien conozco que la merced que en este momento vengo á pedir es la más importante de todas, como que de ella depende mi eterna felicidad; y es que mi alma se duerma algun dia con la muerte de los justos. El morir santamente, es, Señora, la gracia que os suplico me alcanceis, aunque confieso que es difícil conseguirla. Si el paso más difícil para el hombre es el de la

muerte, es aun más difícil morir con la muerte de los justos, y es sobremanera difícil morir como los justos cuando uno ha sido pecador; mas á pesar de todo no desespero, ántes la misma dificultad aumenta mi confianza. Por lo mismo que es difícil conseguir esta gracia, recurro á vos, Virgen santísima; os la pido con instancia, y la espero de vos, que despues de Dios, podeis por sí sola cuanto quereis en el cielo y en la tierra. Nada hay difícil que á vos no os sea fácil, y os basta querer una cosa para que al punto se haga. Todo poder se os ha dado en el cielo y en la tierra á fin de que todo lo que quisiéreis podais realizarlo, y San Bernardo, vuestro devotísimo siervo, es quien lo asegura. ¡Oh cuantos hay que despues de haber sido grandes pecadores, han muerto con la muerte de los justos, gracias á vos! Yo no pido para mí, ¡oh Virgen María! que en mi última hora me concedais aquellas señales de amor que dais á vuestros siervos más queridos, favoreciéndolos con vuestra amable presencia, colmándolos de consuelos y caricias, fortaleciéndolos en su agonía, llegando al grado de servirles con vuestras manos con una ternura que

ignora aun una madre. Yo no merezco estos favores, ni los espero, ni los pretendo; pues están justamente reservados á esas almas felices que por una vida angelical, se han hecho dignas de recibir en la hora de su muerte esos preciosos testimonios de vuestro amor. A mí me basta, madre y Señora mía, que me alcanceis la gracia de morir bien. Con todo esto, yo os pido tambien que esteis presente á mis últimos instantes por vuestra proteccion y vuestro poderosísimo socorro. Alcanzadme la paciencia en los dolores de mi agonía, haced que yo espire con vuestro nombre bendito en mis lábios, y besando las sagradas llagas de mi Jesus crucificado.

¡Ah! ¡cuánto temo que oprimido entónces por la grandeza de mis males, no sepa yo en aquel momento recurrir á Vos cuanto lo exija la necesidad extrema en que me encuentre! Por esta razon me dirijo al presente á vos para aquella última hora, y os digo con el Profeta: *quando faltare mi fuerza no me desampares.* (Salm. 70, v. 9.) Cuando mi inteligencia flaqueare con mis fuerzas, cuando habré casi perdido el sentimiento de la vida, cuando oprimi-